

Dumitru Moldovan méltóságos úr részére

Tordaszentlászló Polgármesteri Hivatal

RO-407505 Tordaszentlászló, 35. sz.

Tordaszentlászló község titkára Tordaszentlászló

Tisztelt Titkár Ur !

Tárgy: Román alkotmány 120 cikk 2 és 215/2001 törvény betartása

Ezennel felszólítom önt, hogy tartsa be Románia törvényeit es tegyen eleget a prefektus 11669 számú 15.09.2014 felszólításának. Arra kérem önt hogy tartsa be a 215/2001-es közigazgatási törvényét és tartsa tiszteletben Románia alkotmányos rendjét és tartsa be az alkotmány 120 cikkelyét, a 282/2007, 33/1995 és a 113/1996 számú törvény rendelkezéseit.

1

Tordaszentlászlón a magyar nyelv egy lakós vagy látogató számára a román törvények szerint ugyan olyan hivatalos nyelv mint a román nyelv. Nekem európai polgárként Tordaszentlászlón nem lehet hátrányom abból hogy nem tudok románul, írni, olvasni vagy beszélni .

Október 20-an amikor Tordaszentlászlón voltam észre vettem hogy két románnyelvű papír volt kitéve a polgarmesteri hivatalon. Lefénykepeztem ezeket és egy fordítóval lefordítottam, a számlát és a fordításokat a levelemhez csatolom. Ez sajnos egy újabb példája annak hogy ön nem tartja be a Románia törvényeket ugyan úgy ahogy azt az utolsó két évben tette es ezáltal ellehetetlenítette, hogy Tordaszentlászlón éljek családommal és vállalkozzam, hisz teljesen ki vagyok szorítva a falu közigazgatásából.

Mégegyszer felszólítom önt, hogy gondoskodjon arról, hogy 2002 óta minden nyilvános hivatalos irat (tanácsi határozat, napirend, minden nyilvános hivatalos irat, információ, tájékoztató) legyen meg ugyanakkor, ugyanott, ugyan olyan méretben magyar nyelven is. Így a weboldalon is.

További törvénytértéseket (*egynyelvű táblákat, hiányzó vagy későbbben megjelenő magyar feliratokat, egynyelvű kommunikáció*) haladéktalanul dokumentálni fogok. Amennyiben nem gondoskodik a törvény azonnal betartásáról jogászzal az ügynek a bűnügyi vonatkozását is vizsgálni fogom . További figyelmeztetés és felszólítás nélkül bírósághoz, államügyészhez, korrupció ellenes hivatal vagy bármilyen más szervhez fogok fordulni.

Tisztelettel,

Drs. Landman Gabor

Szóló utca 97/J

Tordaszentlászló

*U.I Szívesen meghívom a önt saját költségemre Hollandiába ahol 30 000 román állampolgár élvezi európai jogait és ahol a holland hatóságok románul és magyarul is meg tudják szólítani az romániai európai polgárokat, és ahol természetes dolgok **minden** hivatalnok számára, hogy alapszinten beszél angolul. Lásd http://www.inspectieszw.nl/Images/Nieuw-in-Nederland-Roemeens-september-2014_tcm335-329996.pdf*

JUDEȚUL CLUJ
Comuna Săvădisla
RO 407505 Săvădisla nr. 35.
Telefon: 0264-374275 / Fax: 0264-374433
Email: primsav@yahoo.com

SECTII DE VOTARE

pentru alegerile pentru Presedintele Romaniei din 2 noiembrie, respectiv
16 noiembrie 2014

JUDET	UAT	NUMAR SECTIE	Sediul sectiei de votare	Localitatea
JUDEȚUL CLUJ	SĂVĂDISLA	591	Căminul Cultural	Săvădisla
JUDEȚUL CLUJ	SĂVĂDISLA	592	Căminul Cultural	Lîta
JUDEȚUL CLUJ	SĂVĂDISLA	593	Căminul Cultural	Valsoara
JUDEȚUL CLUJ	SĂVĂDISLA	594	Căminul Cultural	Vlaha
JUDEȚUL CLUJ	SĂVĂDISLA	595	Școala cu clasele I-VIII	Hășdate
JUDEȚUL CLUJ	SĂVĂDISLA	596	Școala cu clasele I-IV	Finisel
JUDEȚUL CLUJ	SĂVĂDISLA	597	Școala cu clasele I-IV	Liteni
JUDEȚUL CLUJ	SĂVĂDISLA	598	Școala cu clasele I-IV	Stolna

Va sfatuiți respectuos să consultați lista cu operatori economici autorizați
ANRE anexată, sau să accesați site-ul www.anre.ro pentru a regăsi lista
completă a acestora.

Kolozs Megye

Tordaszentlászló község

RO-407505 Tordaszentlászló, 35. sz.

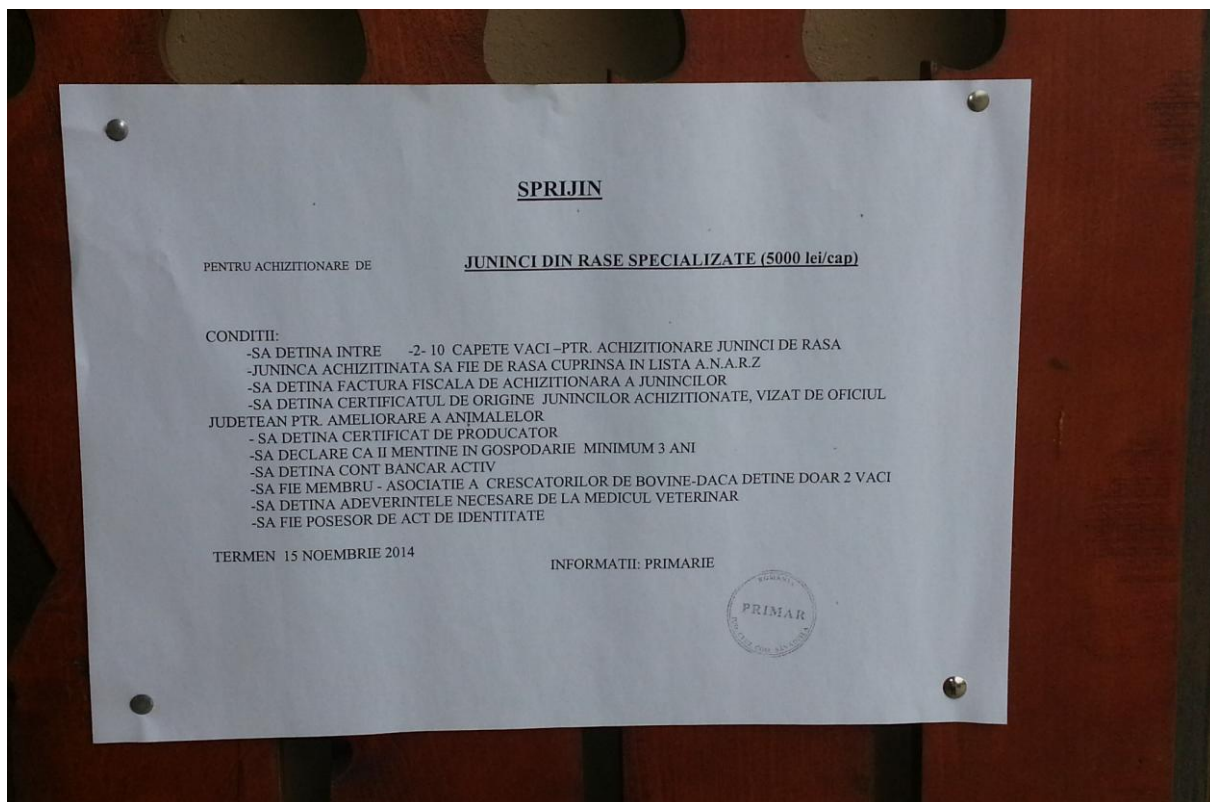
Telefon: 0264-374275 / Fax: 0264-374433

E-mail: primsav@yahoo.com

SZAVAZÓKÖRÖK

a 2014. november 2-i, illetve november 16-i választásokra, Románia Elnöke megválasztására

Megye	Adminisztratív területi egység	Szavazókör száma	Szavazókör székhelye	Település
Kolozs megye	Tordaszentlászló	591	Művelődési ház	Tordaszentlászló
Kolozs megye	Tordaszentlászló	592	Művelődési ház	Oláhléta
Kolozs megye	Tordaszentlászló	593	Művelődési ház	Járárákos
Kolozs megye	Tordaszentlászló	594	Művelődési ház	Magyarfenes
Kolozs megye	Tordaszentlászló	595	I-VIII. osztályos iskola	Hasadát
Kolozs megye	Tordaszentlászló	596	I-IV. osztályos iskola	Kisfenes
Kolozs megye	Tordaszentlászló	597	I-IV. osztályos iskola	Magyarléta
Kolozs megye	Tordaszentlászló	598	I-IV. osztályos iskola	Isztolna



TÁMOGATÁS

SZAKOSODOTT FAJTÁJÚ NÖVENDEK ÜSZŐK vásárlására (5000 lei/fő)

Feltételek:

- Az igénylőnek 2-10 db. tehén legyen a tulajdonában – fajtatiszta üszők vásárlásához
- A megvásárolt üsző fajtájának szerepelnie kell az Országos Állatnemesítő és Szaporodásbiológiai Hivatal listáján
- Az igénylő rendelkezzen az üszők megvásárlását tanúsító számlával
- Az igénylő rendelkezzen a megvásárolt üszők törzskönyvével, a megyei állatnemesítő hivatal bélyegzőjével ellátva
- Az igénylő rendelkezzen termelői engedéllyel
- Az igénylő kötelezettségvállalása, hogy minimum 3 évig megtartja az állatokat
- Az igénylő rendelkezzen aktív bankszámlával
- Amennyiben az igénylőnek csak 2 db. tehén van a tulajdonában, legyen egy szarvasmarha tenyésztő egyesület tagja
- Az igénylő rendelkezzen a megfelelő állatorvosi igazolásokkal
- Az igénylő rendelkezzen személyazonossági igazolvánnyal

Az igénylés határideje: 2014. november 15.

További információk: a Polgármesteri Hivatalban

Furnizor: Venczel G. Enikő - traducător și interpret
 Săliță: _____
 CNP: 2720302120651
 Personal number: _____
 C.I.F.: 31207414
 Address: _____
 Address: Florești, str. Florilor nr. 88B
 City: _____
 County: Cluj
 County: _____
 Bank: Transilvania Cluj
 Bank: _____
 IBAN: RO92BTRL01301201970345XX

Client: Landman Gábor
 Order number: _____
 O.R.C.: _____
 Order number: _____
 C.I.F.: _____
 Address: _____
 Address: Szőlő utca 97 /7 Tordaszentlászló
 City: _____
 County: Cluj
 County: _____
 Bank: _____
 Bank: _____
 IBAN: _____

FACTURĂ / SZÁMLA

Series/sorozat: FVE Numărul/szám: 36 Data/Dátum 11.11.2014

Data livrării: 11.11.2014
 Delivery date:

Nr. crt.	Denumirea produselor sau a serviciilor	U.M.	Cantitatea	Preț unitar - RON -	Valoarea - RON -
S.sz.	Termékek, szolgáltatások megnevezése	M.E.	Mennyiség	Egységár	Érték
0	1	2	3	4	5 (3 x 4)
1	Traducere conf. Cerere 35/10.11.2014: Fondit, l. 35/2014.11.10. sz. Megrendelés: Öszdvasarlasai támogatás	buc db.	1	15,00	15,00
2	Szavazókörök		1	10,00	10,00
Modalitate și termen de plată: _____ Fizetési mód és határidő: _____				Total Fizetendő	25,00
24.11.2014				Din care accize: Ebből jövedéki adó:	
Semnătura și stampila furnizorului: Săliță: VENICZEL ENIKŐ Traducător asistat IGHIARU - SZÉCSÉNYI Ad. M.J. nr. 340/05 Tel. 0722-557393	Date privind expediția / Kiszállítás: Nume delegat/képviselő: C.I./Szem.ig.: Működési mód/Szállítási mód: POSTA Expedierea s-a efectuat în prezența noastră la data, ora: 11.11.2014, 14:38 Készítés időpontja: Semnături / Aláírások:	Semnătura de primire: Átvétel:			

ROMÂNIA



MINISTERUL AFACERILOR INTERNE
INSTITUȚIA PREFECTULUI – JUDEȚUL CLUJ

Nr. 11669
Data 15.09.2014

Către,

Domnul GABOR LANDMAN
Gabor_Landman@yahoo.com

Urmare a petiției dvs. înregistrată la Instituția Prefectului Județului Cluj sub nr.11669/2.09.2014 având ca obiect necomunicarea de către Primăria comunei Săvădisla a răspunsurilor la petiții în limba maghiară precum și a lipsei informațiilor despre hotărârile importante pe pagina web a acestei primării , vă comunicăm următoarele:

Ținând cont de prerogativa instituită în sarcina prefectului prin art.19 alin.1 litera”a” din Legea nr.340/2004, republicată, aceea de asigurare, la nivelul județului a aplicării și respectării Constituției, a legilor, a ordonanțelor și a hotărârilor Guvernului, a celorlalte acte normative, precum și a ordinii publice, prin adresa nr.11669/15.09.2014 am solicitat Primăriei comunei Săvădisla să ia de urgență măsurile care se impun în vederea respectării dispozițiilor legale în vigoare privitoare la dreptul cetățenilor aparținând unei minorități naționale de a folosi limba maternă în administrația publică locală, dispoziții cuprinse în Legea nr.215/2001, rep și H.G. nr.1206/2001.

PREFECT

Prof.dr.ing. GHEORGHE IOAN VUȘCAN



SUBPREFECT
Dan-Cristian Codrean

Însoțit
Șef Serviciu Sas Meda

